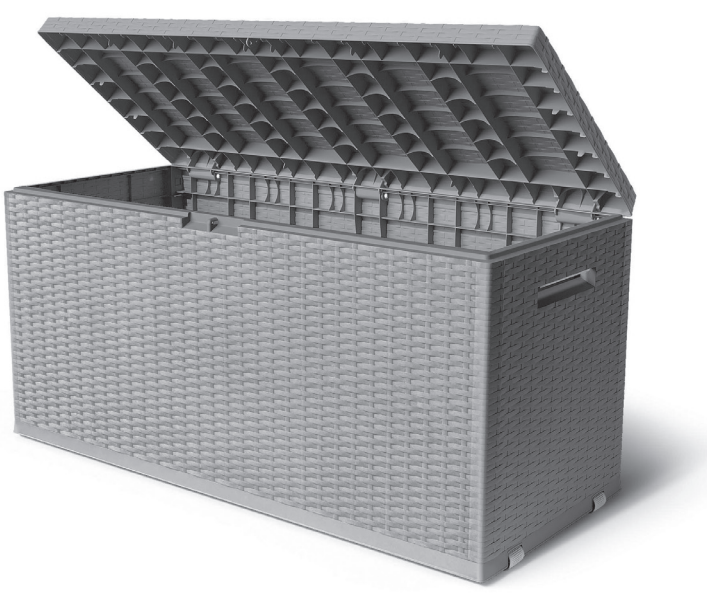


LIVARNO

home



PDF ONLINE
www.lidl-service.com



GARDEN STORAGE BOX

GB GARDEN STORAGE BOX Assembly and safety advice	HU KERTI- ÉS TÁROLÓLÁDA Használati- és biztonsági utasítások
CZ UNIVERZÁLNÍ ZAHRADNÍ BOX Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny	SI VRTNA IN VEČNAMENSKA SKRINJA Navodila za montažo in varnost
SK ZÁHRADNÝ A UNIVERZÁLNY BOX Pokyny pre montáž a bezpečnosť	DE AT CH GARTEN- UND ALLZWECKTRUHE Montage- und Sicherheitshinweise

IAN 470943_2407

HU

CZ

SI

SK

GB

GARDEN STORAGE BOX

• Introduction  Congratulations on the purchase of your new garden storage box, you have selected a high quality product. The assembly and usage instructions are a part of this product. Please read through all of these instructions and take note of the advice they contain before starting with assembly. These instructions contain important assembly and care information. Keep these instructions safe and if you pass on the product to anyone else please pass on the documentation as well.	• Contents <table><tr><td>P5</td><td>Back wall</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P4</td><td>Front wall</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P3</td><td>Side walls</td><td>.....</td><td>x2</td></tr><tr><td>P2</td><td>Base</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P6</td><td>Lid</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P1</td><td>Wheels</td><td>.....</td><td>x2</td></tr></table>	P5	Back wall		x1	P4	Front wall		x1	P3	Side walls		x2	P2	Base		x1	P6	Lid		x1	P1	Wheels		x2
P5	Back wall		x1																						
P4	Front wall		x1																						
P3	Side walls		x2																						
P2	Base		x1																						
P6	Lid		x1																						
P1	Wheels		x2																						
• Safety notices  IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY! Please note the following safety instructions. The manufacturer is not liable for damages due to non-compliance.  Do not sit, stand, kneel or lie on top of the storage box. Do not use the garden storage box as a climbing aid or as a place to put down heavy objects. You may otherwise be hurt and/or the product may be damaged.	• Installation Assemble the garden storage box as shown in Fig. A – D. Please assemble at room temperature.																								
• Service Jelenia Plast Sp. z o.o. ul. Spółdzielcza 47 PL 58-500 Jelenia Góra info@jeleniaplast.com	• Care Do not use aggressive detergents for cleaning as this may damage the surfaces and the product. Clean with a damp cloth and a mild soap solution.																								
• Proper Use The garden storage box is intended for storing humidity-immune items and for the temporary storage of textiles, such as chair pads. When storing textiles for a longer period of time, it is recommended to store them in a closed room. The storage box is only intended for private use, not for commercial use.	• Disposal The packaging is made from environmentally friendly material which can be disposed of at your local recycling facilities. Contact your local refuse disposal authority for more details on how to dispose of your worn-out universal storage box.																								
• Technical information Volume: approx. 350 l Dimensions: approx. 119 x 58.5 x 52 cm (W x H x D)	IAN 470943_2407																								

4

GB

5

SI

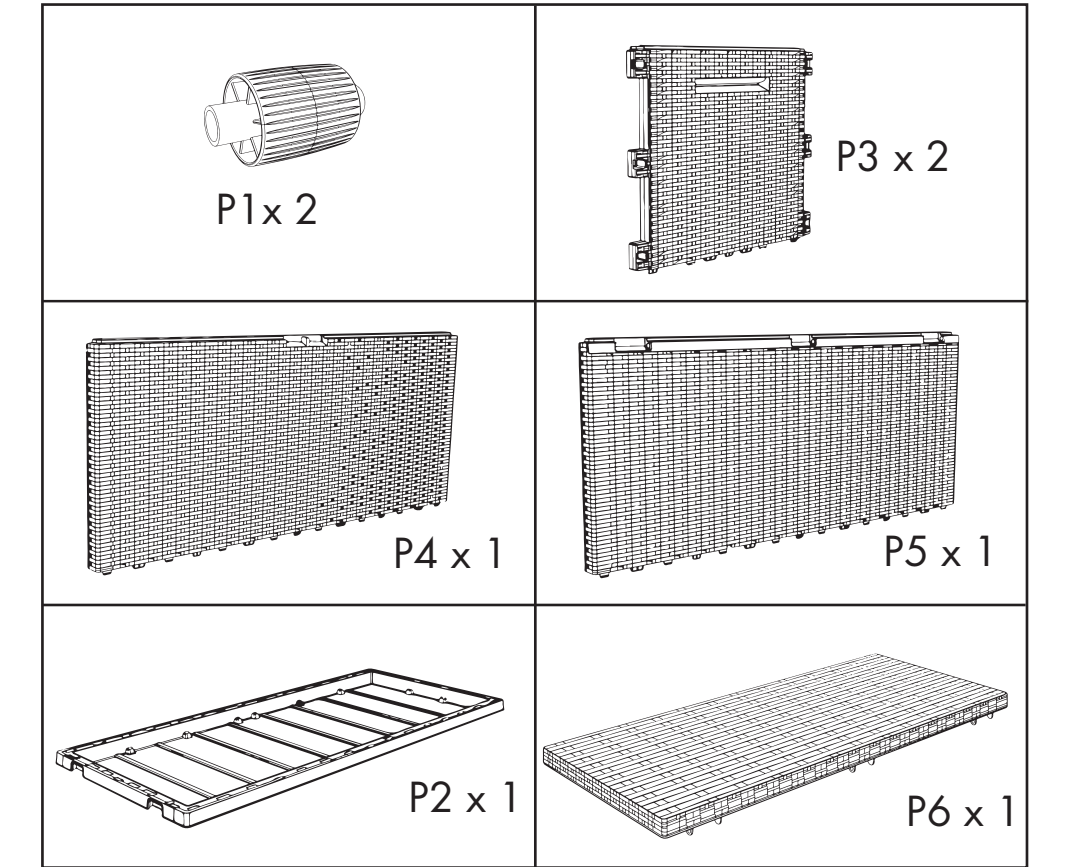
VRTNA IN VEČNAMENSKA SKRINJA

• Uvod  Čestitamo vam za nakup novega univerzalnega zaboja, saj ste se odločili za kakovosten izdelek. Navodila za uporabo / montažo so sestavni del tega izdelka. Prosimo, da pred namestitvijo v celoti preberete to navodilo in upoštevate napotke. To navodilo vsebuje pomembne informacije za montažo in nego. Zaradi tega navodilo dobro shranite in ga izročite tudi morebitnemu naslednjemu lastniku izdelka.	• Obseg dobave <table><tr><td>P5</td><td>hrbna stena</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P4</td><td>sprednja stena</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P3</td><td>stranici</td><td>.....</td><td>x2</td></tr><tr><td>P2</td><td>dno</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P6</td><td>pokrov</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P1</td><td>kolesoma</td><td>.....</td><td>x2</td></tr></table>	P5	hrbna stena		x1	P4	sprednja stena		x1	P3	stranici		x2	P2	dno		x1	P6	pokrov		x1	P1	kolesoma		x2
P5	hrbna stena		x1																						
P4	sprednja stena		x1																						
P3	stranici		x2																						
P2	dno		x1																						
P6	pokrov		x1																						
P1	kolesoma		x2																						
• Varnostni napotki  POMEMBNO, ŠHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO: NANTANČNO PREBERITE! Prosimo, upoštevajte naslednja varnostna navodila. Za škodo, nastalo zaradi neupoštevanja navodil, proizvajalec ne odgovarja.  Na univerzalnem skrinju ne smete sedeti, stati, klečati ali ležati. Skrinju tudi ne uporabljajte kot pomoč pri plezanju ali odlagališče za težke predmete. Sicer obstaja nevarnost telesnih poškodb in /ali nevarnost, da se izdelek poškoduje.	• Montaža Večnamenska skrinja montirajte v skladu s prikazanimi koraki montaže A – D. Prosimo, montirajte pri sobni temperaturi.																								
• Predvidena uporaba Vrtna in večnamenska skrinja je primeren za shranjevanje predmetov, ki so neobčutljivi na vlago v zraku ter za začasno skladiščenje podlog za vrtno stolo na prostem. Če je treba tekstilne artikle hraniti dlje časa, priporočamo, da jih shranite v zaprtem prostoru. Večnamenska skrinja je namenjen le za zasebno in ne za profesionalno uporabo.	• Nega Za čiščenje ne uporabljajte ostrih čistilnih sredstev, ker lahko s tem poškodujete površino in tudi izdelek. Za čiščenje uporabljajte vlažno krpo in blago milno raztopino.																								
• Tehnični podatki Prostornina: pribl. 350 l Mere: pribl. 119 x 58,5 x 52 cm (Š x V x G)	• Servis Jelenia Plast Sp. z o.o. ul. Spółdzielcza 47 PL 58-500 Jelenia Góra info@jeleniaplast.com																								
IAN 470943_2407	Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite blagajniški izpisek in številko izdelka kot dokazilo o nakupu.																								
• Odstranjevanje Embalaza je iz okolju prijaznega materiala, ki ga lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov. O možnostih za odstranjevanje odsluženega univerzalnega zaboja se pozanimajte pri vaši občinski ali mestni upravi.	• Servis Jelenia Plast Sp. z o.o. ul. Spółdzielcza 47 PL 58-500 Jelenia Góra info@jeleniaplast.com																								

7

SI

8



P1 x 2	P3 x 2
P4 x 1	P5 x 1
P2 x 1	P6 x 1

GB	Operation and safety notes	Page	4
HU	Kezelési és biztonsági tudnivalók	Oldal	5
CZ	Provoz a bezpečnost	Strana	6
SI	Delovanje in varnostna opozorila	Stran	7
SK	Prevádzka a bezpečnostné pokyny	Page	8
DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	9

2

3

HU

KERTI- ÉS TÁROLÓLÁDA

• Bevezető  Gratulálunk új univerzális tárolója vásárlásához, ugyanis ezzel egy kiváló minőségű termék mellett döntött. A Kezelési- / Összeszerelési útmutató a termék fontos tartozéka. Kérjük, olvassa el gondosan ezt az útmutatót és tartsa be az utasításokat. Ez a használati útmutató fontos szerelési és ápolási információkat tartalmaz. Őrizze meg az útmutatót, és a termék továbbadása esetén adja át azt is.	• A szállítmány tartalma <table><tr><td>P5</td><td>hátfal</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P4</td><td>előfal</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P3</td><td>oldalfal</td><td>.....</td><td>x2</td></tr><tr><td>P2</td><td>bázis</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P6</td><td>fedél</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P1</td><td>görgő</td><td>.....</td><td>x2</td></tr></table>	P5	hátfal		x1	P4	előfal		x1	P3	oldalfal		x2	P2	bázis		x1	P6	fedél		x1	P1	görgő		x2
P5	hátfal		x1																						
P4	előfal		x1																						
P3	oldalfal		x2																						
P2	bázis		x1																						
P6	fedél		x1																						
P1	görgő		x2																						
• Biztonsági tudnivalók  FONTOS, KÉSŐBBI HIVATKOZÁSOK CÉLJÁBÓL ŐRIZZE MEG: OLVASSA EL FIGYELMESEN! Kérjük vegye figyelembe a következő biztonsági utasításokat. Az ezek be nem tartásából eredő károkért a gyártó nem felel.  Ne üljön, álljon, térdeljen, vagy feküdjön az univerzális tárolóra. Ne használja az univerzális tárolót felálláshoz segítségül és ne tegyen rá nehéz tárgyakat. Ellenkező esetben sérülésveszély és / vagy a termék károsodásának veszélye áll fenn.	• Szerelés Az A – D szerelési metszetrajzok szerint állítsa össze az univerzális tárolót. Kérjük, szabahőmérsékleten telepítse.																								
• Rendeltetészerű használat Az univerzális tároló a levegő páratartalmának ellenálló tárgyakhoz, valamint kerti bútortartozékok időszakos kültéri tárolására alkalmas. A textiliák hosszú távú tárolását ajánlott zárt helyiségben végezni. Az univerzális tároló kizárólag magánhasználatra és nem közületi felhasználásra készült.	• Szervíz Jelenia Plast Sp. z o.o. ul. Spółdzielcza 47 PL 58-500 Jelenia Góra info@jeleniaplast.com																								
• Műszaki adatok Úrtartalom: kb. 350 l Mérete: kb.119 x 58,5 x 52 cm (sz x m x h)	IAN 470943_2407																								

5

HU

6

SK

ZÁHRADNÝ A UNIVERZÁLNY BOX

• Úvod  Blahoželáme Vám ku kúpe Vašej novej univerzálnej truhlice, rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na používanie/montážny návod je súčasťou tohto výrobku. Pred montážou si prosím prečítajte celý tento návod a rešpektujte jeho pokyny. Tento návod obsahuje dôležité informácie k montáži a údržbe. Návod si preto dobre uschovajte a odovzdajte ho i prípadnému ďalšiemu majiteľovi.	• Technické údaje Objem: cca 350 l Rozmery: cca 119 x 58,5 x 52 cm (Š x V x H)																								
• Bezpečnostné upozornenia  DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE PRÍPAD POUŽITIA V BU-DÚCNOSTI: DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE POKYNY! Dodržiavajte prosím nasledujúce bezpečnostné upozornenia. Za škody vzniknuté v dôsledku nedodržiavania pokynov výrobca neručí.  Na univerzálnu truhlicu si nesadajte, nestavajte sa a neklakajte si na ňu, ani si na ňu nelhajte. Taktiež nepoužívajte univerzálnu truhlicu ako pomôcku pri vystupovaní nahor alebo na odkladanie ťažkých predmetov. V opačnom prípade vzniká nebezpečenstvo poranenia a/alebo nebezpečenstvo, že sa produkt poškodí.	• Obsah dodávky <table><tr><td>P5</td><td>zadná stena</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P4</td><td>predná stena</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P3</td><td>bočné steny</td><td>.....</td><td>x2</td></tr><tr><td>P2</td><td>dno</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P6</td><td>kryt</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P1</td><td>koleskami</td><td>.....</td><td>x2</td></tr></table>	P5	zadná stena		x1	P4	predná stena		x1	P3	bočné steny		x2	P2	dno		x1	P6	kryt		x1	P1	koleskami		x2
P5	zadná stena		x1																						
P4	predná stena		x1																						
P3	bočné steny		x2																						
P2	dno		x1																						
P6	kryt		x1																						
P1	koleskami		x2																						
• Používanie v súlade s určeným účelom Záhradný a univerzálny box je vhodný pre skladovanie vecí rezistentných voči vlhkosti vzduchu ako aj na prechodné skladovanie podušiek pre záhradné stoličky v exteriéri. Ak chcete textilné predmety uchovávať dlhšie, odporúčame, aby ste ich skladovali v uzavretej miestnosti. Univerzálny truhlica je určená výhradne pre súkromné používanie, nie pre komerčné účely.	• Montáž Zložte univerzálny box podľa zobrazených montážnych krokov A – D. Montujte pri izbovej teplote.																								
• Údržba Na čistenie nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky, pretože tým môžete poškodiť povrch a tým výrobok. Na čistenie používajte vlhkú handričku a jemný mydlový roztok.	• Servis Jelenia Plast Sp. z o.o. ul. Spółdzielcza 47 PL 58-500 Jelenia Góra info@jeleniaplast.com																								
IAN 470943_2407	Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku ako dôkaz o kúpe.																								
• Likvidácia Obal pozostáva z ekologického materiálu, ktorý môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach. Informácie o možnostiach likvidácie opotrebovanej univerálnej truhlice získate na Vašom obecnom alebo mestskom úrade.	• Servis Jelenia Plast Sp. z o.o. ul. Spółdzielcza 47 PL 58-500 Jelenia Góra info@jeleniaplast.com																								

8

SK

9

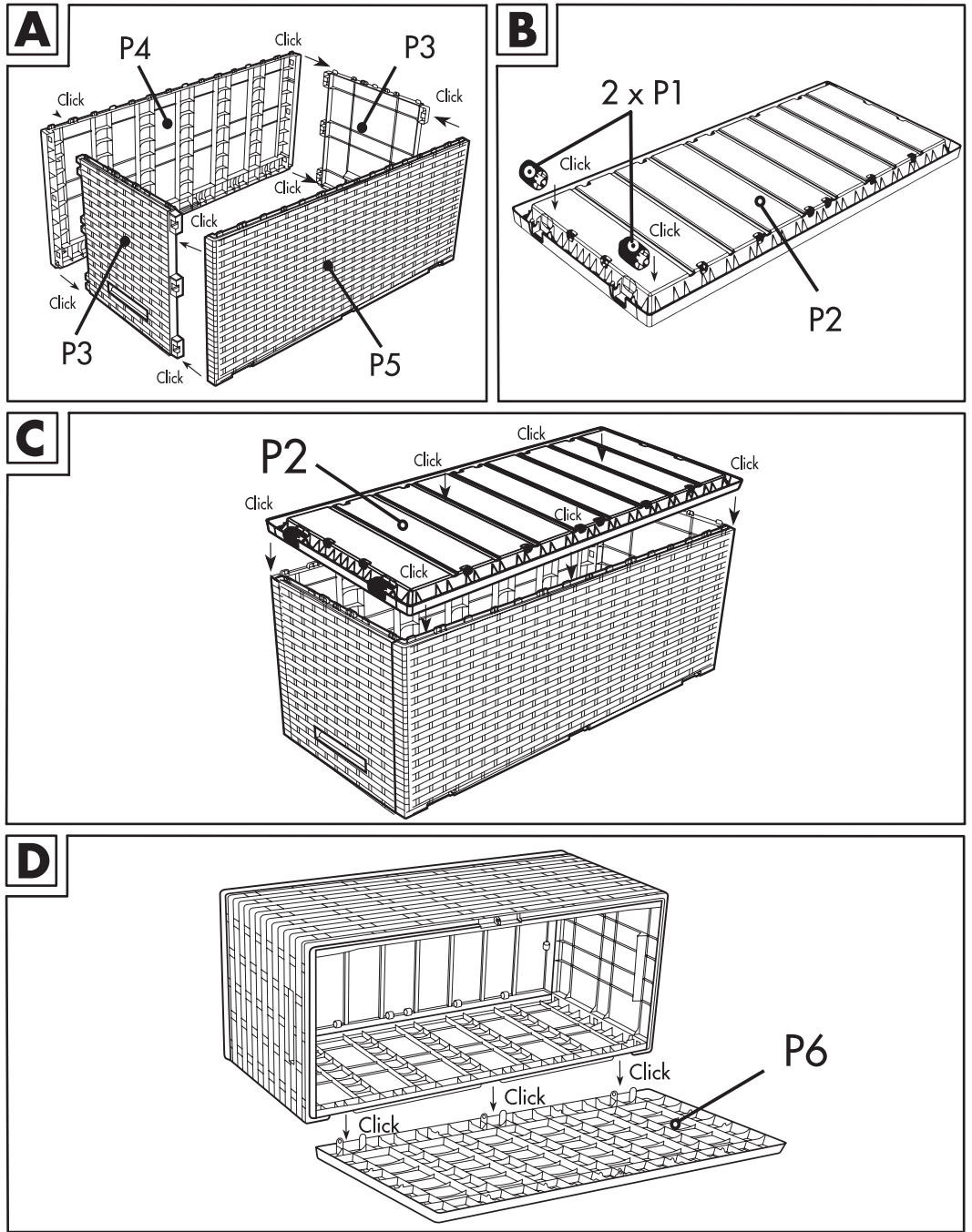


Diagram A: Assembly of the base (P2) and side walls (P3, P4, P5) using clips (Click).

Diagram B: Assembly of the top lid (P6) using clips (Click).

Diagram C: Final assembly showing the box with the lid (P6) attached.

Diagram D: Final assembly showing the box with the lid (P6) attached.

CZ

UNIVERZÁLNÍ ZAHRADNÍ BOX

• Úvod  Blahopřejeme Vám k zakoupení univerzálního boxu, protože jste se tím rozhodli pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k použití a montáži je součástí výrobku. Prosimě, přečtěte si před montáží úplně tento návod a řiďte se následujícími pokyny. Tento návod obsahuje důležité informace k montáži a ošetřování. Návod si pečlivě uschovejte a případně ho předějte dalšímu uživateli.	• Rozsah dodávky <table><tr><td>P5</td><td>zadní stěna</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P4</td><td>přední stěna</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P3</td><td>postranní stěny</td><td>.....</td><td>x2</td></tr><tr><td>P2</td><td>dno</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P6</td><td>víko</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P1</td><td>kolečky</td><td>.....</td><td>x2</td></tr></table>	P5	zadní stěna		x1	P4	přední stěna		x1	P3	postranní stěny		x2	P2	dno		x1	P6	víko		x1	P1	kolečky		x2
P5	zadní stěna		x1																						
P4	přední stěna		x1																						
P3	postranní stěny		x2																						
P2	dno		x1																						
P6	víko		x1																						
P1	kolečky		x2																						
• Bezpečnostní pokyny  DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: ČTĚTE PEČLIVĚ! Prosimě, dbejte na následující bezpečnostní pokyny. V případě nerespektování neručí výrobce za vzniklé škody.  Na univerzální box si nesedějte, neklekejte, nelehejte ani se na něj nestavte. Nepoužívejte univerzální box jako stupeň ani nepokládejte na box těžké předměty. Hrozí nebezpečí zranění a poškození výrobku.	• Montáž Montujte univerzální box podle obrázků A až D. Montáž prosím provádějte v pokojové teplotě.																								
• Používání jen k určenému účelu Zahradní univerzální box je vhodný na uchování předmětů, které nejsou citlivé/náchylné na vlhkost, a také k dočasnému skladování textilií, jako jsou podsedáky na židle. V případě dlouhodobého skladování textilií se doporučuje jejich uskladnění v uzavřené místnosti. Univerzální box je určený jen k privátnímu použití, není vhodný pro podnikatelské účely.	• Servis Jelenia Plast Sp. z o.o. ul. Spółdzielcza 47 PL 58-500 Jelenia Góra info@jeleniaplast.com																								
• Technická data Objem: cca 350 l Rozměry: cca 119 x 58.5 x 52 cm (Š x V x H)	IAN 470943_2407																								

6

CZ

DE AT CH

GARTEN- UND ALLZWECKTRUHE

• Einleitung  Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihrer neuen Garten- und Allzwecktruhe, denn Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Gebrauchs-/ Montageanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Bitte lesen Sie vor der Montage diese Anleitung vollständig durch und beachten Sie die Hinweise. Diese Anleitung enthält wichtige Montage- und Pflegeinformationen. Bewahren Sie die Anleitung deshalb gut auf und geben Sie diese auch an eventuelle Nachbesitzer weiter.	• Technische Daten Volumen: ca. 350 l Maße: ca. 119 x 58,5 x 52 cm (B x H x T)																								
• Sicherheitshinweise  WICHTIG, FÜR DIE SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN! Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise. Für Schäden in Folge von Nichtbeachtung haftet der Hersteller nicht.  Setzen, stellen, knien, oder legen Sie sich nicht auf die Allzwecktruhe. Benutzen Sie die box auch nicht als Steighilfe oder als Ablage für schwere Gegenstände. Anderenfalls besteht Verletzungsgefahr und / oder die Gefahr, dass das Produkt beschädigt wird.	• Lieferumfang <table><tr><td>P5</td><td>Rückwand</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P4</td><td>Vorderwand</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P3</td><td>Seitenwände</td><td>.....</td><td>x2</td></tr><tr><td>P2</td><td>Boden</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P6</td><td>Deckel</td><td>.....</td><td>x1</td></tr><tr><td>P1</td><td>Rollen</td><td>.....</td><td>x2</td></tr></table>	P5	Rückwand		x1	P4	Vorderwand		x1	P3	Seitenwände		x2	P2	Boden		x1	P6	Deckel		x1	P1	Rollen		x2
P5	Rückwand		x1																						
P4	Vorderwand		x1																						
P3	Seitenwände		x2																						
P2	Boden		x1																						
P6	Deckel		x1																						
P1	Rollen		x2																						
• Bestimmungsgemäße Verwendung Die Garten- und Allzwecktruhe ist zum Verstauen von gegen Luftfeuchtigkeit unempfindlichen Gegenständen sowie zur vorübergehenden Lagerung von Gartenstuhlaufgaben im Außenbereich geeignet. Bei dauerhafter Lagerung von Textilien, diese bitte im geschlossenen Raum aufbewahren. Die Allzwecktruhe ist nur zum Einsatz im privaten Bereich, nicht jedoch für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.	• Montage Montieren Sie die Garten- und Allzwecktruhe gemäß den abgebildeten Montageschritten A – D. Bitte bei der Raumtemperatur montieren.																								
• Pflege Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen Reinigungsmittel, weil dadurch die Oberfläche und damit der Artikel beschädigt werden kann. Benutzen Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch und eine milde Seifenlösung.	• Service Jelenia Plast Sp. z o.o. ul. Spółdzielcza 47 PL 58-500 Jelenia Góra info@jeleniaplast.com																								
IAN 470943_2407	Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenzettel und die Artikelnummer als Nachweis für den Kauf bereit.																								
• Entsorgung Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichem Material, das Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.	• Entsorgung Möglichkeiten zur Entsorgung der ausgedienten Universalbox erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.																								

9

DE / AT / CH

		
GB This symbol reminds you the packaging is environmentally friendly dispose	Recyclable material: paper	FSC® MIX - This product is made of FSC-certified and other controlled material
HU Ez a szimbólum a csomagolás környezetbarát ártalmatlanítását emlékezteti	Újrahasznosítható anyag: papír	FSC® MIX - Ez a termék FSC-tanúsítvánnyal rendelkező és egyéb ellenőrzött anyagokból készült
CZ Tento symbol vám připomíná, že obal se likviduje ekologickým způsobem	Recyklovatelný materiál: papír	FSC® MIX - Produkt je vyroben z FSC-certifikovaného a jiného kontrolovaného materiálu
SI Ta simbol spominja na embalažo, ki je okolju prijazna	Material za recikliranje: papir	FSC® MIX - Ta izdelek je proizveden iz FSC-certificiranega in drugega nadzorovanega materiala
SK Tento symbol vám pripomína, že obal sa likviduje ekologickým spôsobom	Recyklovateľný materiál: papier	FSC® MIX - Výrobok je vyrobený z FSC certifikovaného a iného kontrolovaného materiálu
DE Dieses Symbol erinnert daran, die Verpackung umweltfreundlich zu entsorgen	Wiederverwertbare Material: Papier	FSC® MIX - Dieses Produkt wird aus FSC-zertifiziertem und anderen kontrollierten Material hergestellt

Jelenia Plast Sp. z o.o.
ul. Spółdzielcza 47
PL 58-500 Jelenia Góra
info@jelenioplast.com

Model No.: 2035
INS-2035-0037



GB Last Information Update • HU Információk állása
SI Stanje informacij • CZ Stav informací
SK Stav informácií • DE Stand der Informationen:

30 / 2024 Ident-No.: A-2035, 470943_2407 302024 - 4